

**KOMISJONI OTSUS (EL) 2017/1392,****25. juuli 2017,****millega muudetakse otsust 2014/350/EL, millega kehtestatakse tekstiiltoodetele ELi ökomärgise andmise ökoloogilised kriteeriumid***(teatavaks tehtud numbri C(2017) 5069 all)***(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 66/2010 ELi ökomärgise kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 8 lõiget 2,

olles nõu pidanud Euroopa Liidu ökomärgise komisjoniga

ning arvestades järgmist:

- (1) Pärast seda kui tehnilised eksperdid teatasid komisjonile ja mõnele liikmesriigile, et komisjoni otsuse 2014/350/EL <sup>(2)</sup> artikli 1 punkti 1 on vaja selgitada, tuleb täpsustada, milliste tekstiilkiudude suhtes ökoloogilisi kriteeriume kohaldatakse, ning toetada vahetekstiiltoodetele märgise andmise võimalusi.
- (2) Selleks et selgitada erandeid, mida kohaldatakse ringlussevõetud kiu või mahepuuvillakiu kasutamise korral, ning seda, kuidas arvutada välja kriteeriumide 1a ja 1b kohaselt nõutav puuvilla osakaal, on vaja parandada otsuse 2014/350/EL lisa 1. jao „Tekstiilkiudude kriteeriumid“ ja 1. kriteeriumi sõnastust. Jaanuaris 2016 toimunud Euroopa Liidu ökomärgise komisjoni ja pädevate asutuste foorumi koosolekul peetud arutelude põhjal on vaja ühtlustada mahepuuvillaga, integreeritud kahjuritõrje standarditele vastava puuvillaga ja pestitsiidide suhtes sätestatud piirangutega seotud nõuetes kasutatud sõnastust tooterühmades „jalatsid“ ja „mööbel“, võttes aluseks komisjoni otsuses (EL) 2016/1332 <sup>(3)</sup> ja komisjoni otsuses (EL) 2016/1349 <sup>(4)</sup> sätestatud läbivaadatud kriteeriumid. Novembris 2016 toimunud Euroopa Liidu ökomärgise komisjoni koosolekul peetud arutelude põhjal on vaja piirata mahepuuvilla ja geneetilisel muundatud puuvilla mittesegamise nõuet nende toodetega, mille kohta on esitatud väide mahepuuvilla sisalduse kohta vastavalt otsuses 2014/350/EL sätestatud 28. kriteeriumile. Peale selle tuleks kaaluda otsuses 2014/350/EL sätestatud 28. kriteeriumi kohase täiendava väite esitamise lubamist GMO-vaba puuvilla kasutamise kohta.
- (3) Pärast tehniliste ekspertide teadet komisjonile ja mõnele liikmesriigile on vaja selgitada koguproovi võtmise juhiseid kriteeriumi 3a hindamiseks ja kontrollimiseks.
- (4) Selguse huvides on vaja 3. jaos „Kemikaalide ja tootmisprotsessi kriteeriumid“ parandada kriteeriumi 13b sõnastust, et tagada kooskõla Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 1907/2006 <sup>(5)</sup> sätestatud väga ohtlike ainete (VOA) kindlaksmääramise ja kandidaatainete loetelu koostamise protsessiga ning määruse (EÜ) nr 66/2010 artikli 6 lõikega 7. 14. kriteeriumi sõnastus tuleks viia kooskõlla määruse (EÜ) nr 66/2010 artikli 6 lõikega 6. Pärast tehniliste ekspertide teadet komisjonile on vaja täpsustada otsuses 2014/350/EL sätestatud 14. kriteeriumi selle kohta, millal kasutada ainete ja millal segude suhtes kohaldatavaid ohuklassifikatsiooni kindlaksmääramise nõudeid. Pädevate asutuste foorumi koosolekul peetud arutelude põhjal on vaja kriteeriumi 14b tabeli alapunkti iv (vee-, mustuse- ja plekirepellendid) piiranguid ning 1. liites esitatud nõudeid

<sup>(1)</sup> ELT L 27, 30.1.2010, lk 1.

<sup>(2)</sup> Komisjoni 5. juuni 2014. aasta otsus 2014/350/EL, millega kehtestatakse tekstiiltoodetele ELi ökomärgise andmise ökoloogilised kriteeriumid (ELT L 174, 13.6.2014, lk 45).

<sup>(3)</sup> Komisjoni 28. juuli 2016. aasta otsus (EL) 2016/1332, millega kehtestatakse mööblile ELi ökomärgise andmise ökoloogilised kriteeriumid (ELT L 210, 4.8.2016, lk 100).

<sup>(4)</sup> Komisjoni 5. augusti 2016. aasta otsus (EL) 2016/1349, 5. august 2016, millega kehtestatakse jalatsitele ELi ökomärgise andmise ökoloogilised kriteeriumid (ELT L 214, 9.8.2016, lk 16).

<sup>(5)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1907/2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ning millega asutatakse Euroopa Kemikaaliamet, muudetakse direktiivi 1999/45/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/94 ning samuti nõukogu direktiiv 76/769/EMÜ ja komisjoni direktiivid 91/155/EMÜ, 93/67/EMÜ, 93/105/EÜ ja 2000/21/EÜ (ELT L 396, 30.12.2006, lk 1).

ühtlustada tooterühmade „jalatsid“ ja „mööbel“ puhul kasutatud vastavate kriteeriumi ja nõuetega, võttes viimase rühma puhul aluseks otsuses (EL) 2016/1332 mööblile sätestatud läbivaadatud kriteeriumid ja jalatsite puhul otsuses (EL) 2016/1349 sätestatud läbivaadatud kriteeriumid, mille poolt 2016. aasta jaanuaris hääletas ökodisaini regulatiivkomitee <sup>(1)</sup>. Tabeli alapunkti v (lisained) puhul on vaja muuta ja täpsustada erandi ulatust ning lubada hindamist ja kontrolli käsitlevas osas arvutusi jääkide sisalduse kohta. Samuti on vaja muuta otsuse 2014/350/EL lisa 1. liite sõnastust, et ühtlustada seda Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 528/2012 <sup>(2)</sup>.

- (5) Pärast Euroopa Liidu ökomärgise komisjoni liikmete teadet komisjonile ja 2016. aastal toimunud pädevate asutuste foorumi koosolekul peetud arutelusid on vaja muuta kõigi tootmisetappide suhtes kohaldatavaid piiranguid otsuse 2014/350/EÜ lisa 1. liite punktis f, et piirangud hõlmaksid ka detergente ning et korrigeerida anaeroobse biolagunevuse katseviiteid ja kitsendada mitteioonsete ja katioonsete detergentide ja pindaktiivsete ainete piirangut vaid neile detergentidele ja pindaktiivsetele ainetele, mis on klassifitseeritud veekeskkonnale ohtlikuks vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1272/2008 <sup>(3)</sup>.
- (6) Pärast Euroopa Liidu ökomärgise komisjoni liikmete teadet komisjonile ja 2016. aastal toimunud pädevate asutuste foorumi koosolekul peetud arutelusid on vaja 4. jaos „Kasutuskõlblikkuse kriteeriumid“ muuta kriteeriume 20 ja 21, et kajastada liikmesriikide ekspertide uusi tehnilisi järeldusi.
- (7) 2015. ja 2016. aastal toimunud pädevate asutuste foorumi koosolekul peetud arutelude põhjal ning selleks, et tagada kooskõla Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2010/75/EL, <sup>(4)</sup> on vaja otsuse 2014/350/EL kriteeriumi 16b hindamise ja kontrolli osas lubada õhku eralduvate orgaaniliste ühendite arvutusi.
- (8) 2015. ja 2016. aastal toimunud Euroopa Liidu ökomärgise komisjoni ja pädevate asutuste foorumi koosolekul peetud arutelude põhjal on vaja ühtlustada otsuse 2014/350/EL 26. kriteeriumis (aluspõhimõtted ja põhiõigused tööl) hindamise ja kontrolli osa sõnastust, võttes aluseks komisjoni otsuses (EL) 2016/1371 <sup>(5)</sup> tooterühma „personaalarvutid, sülearvutid ja tahvelarvutid“ kirjelduses kasutatud sõnastuse.
- (9) Pärast arutelu Euroopa Liidu ökomärgise komisjoni liikmetega 2016. aastal on vaja pikendada otsuse 2014/350/EL kehtivusaega, sest otsuses 2014/350/EL sätestatud ökomärgise kriteeriumide keskkonnaeesmärkide raskusaste jääb muude märgisesüsteemidega võrreldes prognoositavalt kõrgeks. Lisaks sellele võimaldab püsivate kriteeriumide säilitamine pikema aja jooksul suuremal hulgal taotlejatel teha innovatsioonitsükli jooksul vajalikke täiendusi ja tehnilisi investeeringuid ökomärgise taotlemiseks ning turul omakorda vastata toorainele ja vaheteks-tiitloodetele esitatavate uute tingimustega.
- (10) Otsust 2014/350/EL tuleks seetõttu vastavalt muuta.
- (11) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas määruse (EÜ) nr 66/2010 artikli 16 kohaselt asutatud komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

#### Artikkel 1

Otsust 2014/350/EL muudetakse järgmiselt.

- (1) Põhjendus 6 jäetakse välja.

<sup>(1)</sup> Määrus EÜ nr 66/2010, artikkel 16.

<sup>(2)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrus (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist (ELT L 167, 27.6.2012, lk 1).

<sup>(3)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1272/2008, mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist ning millega muudetakse direktiive 67/548/EMÜ ja 1999/45/EÜ ja tunnistatakse need kehtetuks ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1907/2006 (ELT L 353, 31.12.2008, lk 1).

<sup>(4)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. novembri 2010. aasta direktiiv 2010/75/EL tööstusheidete kohta (saastuse kompleksne vältimine ja kontroll) (ELT L 334, 17.12.2010, lk 17).

<sup>(5)</sup> Komisjoni 10. augusti 2016. aasta otsus (EL) 2016/1371, millega kehtestatakse personaalarvutitele, sülearvutitele ja tahvelarvutitele ELi ökomärgise andmise ökoloogilised kriteeriumid (ELT L 217, 12.8.2016, lk 9).

(2) Artiklis 1 asendatakse lõike 1 punktid c, d ja e järgmisega:

- „c) tekstiilkiud, lõng, kangas ja kootud detailid: tekstiilist rõivastes ja rõivamanustes ning sisustustekstiilis kasutamiseks ettenähtud vahetooted, sh pealisriie ja madratsitikkriie enne tugevduse paigaldamist ja lõpptootega seotud käitlemist;
- d) muust kui kiust detailid: tekstiilist rõivaste ja rõivamanuste ning sisustustekstiili osadeks olevad vahetooted, kaasa arvatud tõmblukud, nõöbid ja muud manused, samuti kiled, pealised ja laminaadid;
- e) puhastustooted: tekstiilkiust valmistatud, kootud kangast või lausriidest tooted, mis on ette nähtud pindade märg- või kuivpuhastamiseks ning kööginõude kuivatamiseks;“.

(3) Artikkel 6 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 6

Lisas sätestatud kriteeriumid ja nendega seotud hindamismõuded kehtivad 78 kuud alates käesoleva otsuse vastuvõtmise kuupäevast.“

(4) Lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

#### *Artikkel 2*

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 25. juuli 2017

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Karmenu VELLA

## LISA

Otsuse 2014/350/EL lisa muudetakse järgmiselt.

1) 1. jagu „Tekstiilkiudude kriteeriumid“ muudetakse järgmiselt:

a) teine lõik asendatakse järgmisega:

„Ilma tekstiilkiudude kriteeriume täitmata võib kasutada igasugust kiudu, kaasa arvatud eespool loetletud kiudu, kui seda on alla 5 % toote kogumassist või kui tegemist on polstri või voodriga. Välja arvatud polüamiidid ja polüester, ei pea tekstiilkiudude kriteeriumid olema täidetud järgmistel juhtudel:

- i) kogu toote puhul, kui kiudude sisalduses on ringlussevõetud kiude vähemalt 70 % kogu tootes leiduva kiu massist;
- ii) üksikute kiudude puhul, mis moodustavad osa ökomärgisega tootest, kusjuures iga kiutüüp sisaldab ringlussevõetud kiudu vähemalt 70 % massist.

Selleks et arvutada välja kriteeriumide 1a või 1b kohaselt nõutav puuvilla osakaal, lahutatakse ringlussevõetud kiu sisaldus minimaalsest nõutavast protsentuaalsest sisaldusest, välja arvatud nooremate kui kolme aasta vanuste laste rõivaste puhul.“;

b) 1. kriteeriumi muudetakse järgmiselt:

i) teine ja kolmas taane asendatakse järgmisega:

„— kogu mahepuuvillaga segatud tavaline puuvill ja integreeritud taimekaitse standarditele vastav puuvill on saadud geneetiliselt muundamata sortidest üksnes juhul, kui 28. kriteeriumi alusel on esitatud väide mahepuuvilla kasutamise kohta vastavalt tootmisstandardile 1a;

— selleks et arvutada välja kriteeriumi 1b kohaselt nõutav puuvilla osakaal, lahutatakse kogu mahepuuvillakiu sisaldus minimaalsest nõutavast protsentuaalsest sisaldusest;

— kogu mahepuuvill ja integreeritud kahjuritõrje standarditele vastav puuvill on täielikult jälgitav vastavalt kriteeriumile 1d ning on olemas aktsepteeritav tõend aasta jooksul ostetud puuvillakoguse või sisalduse kohta lõpptootes;“

ii) kriteeriumi 1a neljas lõik asendatakse järgmisega:

„Mahepuuvillaga segatud tavalise ja integreeritud kahjuritõrje standarditele vastava puuvilla puhul tehakse geneetiliselt muundatud organismide analüüsi ELi standardmeetodite (\*) kohaselt tavapäraste geneetiliste muundamiste kvalitatiivne sõeluuring ning GMO puudumist näitavat tulemust tunnistatakse tõendina vastavuse kohta. Katsed tehakse iga päritoluriigi toorpuuvilla proovidega ja enne, kui see läbib mis tahes märgtõotluse. Vastavustõendina tunnistatakse integreeritud kahjuritõrje standarditele vastava puuvilla sertifikaati, mis on saadud geneetiliselt muundatud puuvilla kasutamist välistavate kavade alusel.

(\*) Euroopa Komisjon. *European Union Reference Laboratory for GM Food and Feed – Qualitative GMO detection PCR methods (Euroopa Liidu referentlabor geneetiliselt muundatud toidu ja sööda alal – Poliümeraasi ahelreaktsioonil põhinevad GMO-de kvalitatiivse tuvastamise meetodid)*, <http://gmo-crl.jrc.ec.europa.eu/gmomethods/>;

iii) kriteeriumit 1b muudetakse järgmiselt:

— kolmanda lõigu teine lause asendatakse järgmisega:

„Kontrolli tehakse kas igal aastal iga päritoluriigi kohta või sertifitseerimiste alusel kogu integreeritud kahjuritõrje standarditele vastava puuvilla kohta, mis on toote valmistamiseks ostetud.“;

— viies lõik jäetakse välja;

iv) kriteeriumi 1c teine ja kolmas lõik asendatakse järgmisega:

„Aldikarb, aldriin, kampekloor (toksaafen), kaptafool, klordaani, 2,4,5-T, kloordimeform, tsüpermetriin, DDT, dieldriin, dinoseb ja selle soolad, endosulfaan, endriin, heptakloor, heksaklorobenseen, heksaklorotsükloheksaan (kõik isomeerid kokku), metamidofoss, metüülparatioon, monokrotofoss, neonikotinoidid (klotianidiin, imidaklopriid, tiametoksaam), paratioon, pentaklorofenool.

Puuvilla katselisel kontrollimisel tuvastatud loetletud pestitsiidide üldsisaldus ei tohi ületada 0,5 ppm.“;

v) kriteeriumi 1d teise lõigu punktid i ja ii asendatakse järgmisega:

- „i) igal aastal: esitatakse tehinguandmed ja/või arved, mis dokumenteerivad aasta kohta põllumajandustootjatel või põllumajandustootjate rühmadelt ostetud puuvilla koguse ja/või sertifitseeritud puuvilla kogumassi kuni toorkanga tootmiseni,
- ii) lõpptoote alusel: esitatakse ketruse ja/või riide tootmise etappi käsitlevad dokumendid, mis kajastavad igas lõpptootes kasutatud puuvilla kogust. Kõik dokumendid peavad viitama puuvilla eri vorme kontrollinud kontrolliasutusele või sertifitseerijale.“;

vi) kriteeriumi 3a kolmas ja neljas lõik asendatakse järgmisega:

„Hindamine ja kontroll: taotleja esitab kas eespool nimetatud dokumendid või koostab katsearuanded, kasutades järgmist katsemeetodit: IWTO katsemeetodi 59 projekt. Katsed tuleks teha toorvilla põllumajandustootja või müügipartiidega päritoluriigi järgi (kui tegemist on segatud villaga) ja enne igasugust märgtöötlust. Iga töödeldava partii kohta tehakse katsed vähemalt ühe koguprooviga igast päritoluriigist pärit mitmest põllumajandustootja või müügipartiist. Koguproov peaks koosnema ühest allpool esitatud kogumist:

- i) villakiud vähemalt kümnest juhuslikult valitud põllumajandustootja või müügipartiist (päritoluriigi järgi), kui töödeldavas partiis on kõnealusel päritoluriigist rohkem kui kümme müügipartiit;
- ii) üks proov müügipartii või põllumajandustootja partii kohta (olenevalt sellest, kumb on väiksem), kui töödeldavas partiis on kõnealusel päritoluriigist vähem kui kümme müügipartiit.

Teise võimalusena võib esitada katseprotokollid kõigi töödeldavas partiis olevate põllumajandustootja või müügipartiide kohta.

Erandi kohaldamise korral esitab taotleja tõendid, mis kinnitavad pesukoha konfiguratsiooni, ja laborikatsete aruanded, mis tõendavad pesemisjäikides ja mudas esineda võivate ektoparasititsiidide lagundamist.“

2) 3. jaos „Kemikaalide ja tootmisprotsessi kriteeriumid“:

a) asendatakse kriteeriumi 13b esimene lõik järgmisega:

„Lõpptoode, sealhulgas kõik komponendid või manused ei tohi sisaldada, välja arvatud konkreetse erandi korral, aineid, mis vastavad järgmistele tingimustele:

- i) vastavad määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 57 kriteeriumidele,
- ii) on määratletud vastavalt määruse (EÜ) nr 1907/2006 artikli 59 lõikes 1 kirjeldatud menetlusele, mille kohaselt koostatakse kandidaatainete loetelu väga ohtlikest ainetest.

Nimetatud lähenemisviisi kohaldatakse selliste ainete suhtes, mida kasutatakse lõpptootele funktsiooni andmiseks, ja ainete suhtes, mida on kavatsuslikult tootmisvalemis kasutatud.

Tekstiiltootes või tekstiiltoote mis tahes homogeenses osas rohkem kui 0,10 massiprotsendi ulatuses esinevate väga ohtlike ainete puhul erandeid ei tehta.“;

b) muudetakse 14. kriteeriumi järgmiselt:

i) pealkiri ja esimene lõik asendatakse järgmisega:

**„14. kriteerium. Värvimisel, trükkimisel ja viimistlemisel kasutatavate ohtlike ainete ja segude asendamine**

Riidel ja kootud detailidel värvimis-, trükkimis- ja viimistlusprotsesside käigus kasutatud aineid ja segusid, mis säilivad lõpptootes ja vastavad kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1272/2008 (\*) ohuklassidesse liigitamise kriteeriumidele või tabelis 5 loetletud riskilausele, ei tohi kasutada, välja arvatud

siis, kui nende suhtes on tehtud konkreetne erand. Nimetatud piiranguid kohaldatakse ka selliste funktsionaalsete ainete suhtes, mida lisatakse sünteetilistele kiududele ja keemilistele tsellulooskiududele tootmise käigus. Seda kriteeriumi kohaldatakse tootmiskemikaalidele, mis on kas ained või segud tootel kasutataval kujul.

(\*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1272/2008, mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist ning millega muudetakse direktiive 67/548/EMÜ ja 1999/45/EÜ ja tunnistatakse need kehtetuks ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1907/2006 (ELT L 353, 31.12.2008, lk 1).“;

ii) kriteeriumis 14b muudetakse tabelit 6 järgmiselt:

— kuues rida „iv) Vee-, mustuse- ja plekirepellendid“ asendatakse järgmisega:

„iv) Vee-, mustuse- ja plekirepellendid	H413	Repellent ja selle lagunemissaadused on kas — kergesti ja/või loomupäraselt biolagunevad või — ei ole veekeskkonnas, sealhulgas veesetetes bioakumuleeruvad. Toode vastab funktsiooni püsivuse kriteeriumidele (vt 25. kriteerium).“
---	------	---

— kaheksas rida „v) Lisaained“ asendatakse järgmisega:

„v) Lisaained, kaasa arvatud kandeained, tasandusained, dispergeerivad reagentid, pindaktiivsed ained, paksendid, sideained	H301, H311, H331, H371, H373, H317 (1B), H334, H411, H412, H413, EUH070,	Segud valmistatakse retsepti järgi, kasutades automaatdoseerimise süsteeme, ja protsessis järgitakse standardmenetlusi. Aineid, mis klassifitseeritakse tähisega H311, H331, H317 (1B), ei tohi lõpptootes olla suuremas kontsentratsioonis kui 1,0 massiprotsenti.“
---	--	---

iii) tabelile 6 järgnev kolmas lõik asendatakse järgmisega:

„Kui tootmisvalemid sisaldavad lisaaineid, mis kuuluvad erandis (punkt v) kindlaksmääratud ohuklassifikatsioonidesse, on nõutav tõend, mis on saadud lõpptootes või vahetootes laboratoorse uuringu alusel või arvutuste põhjal, mis kajastavad klassifitseeritud lisaainete ülekandumist tootmisprotsessist lõpptootesse.“;

c) asendatakse kriteeriumi 16b neljas lõik järgmisega:

„Hindamine ja kontroll: taotleja tõendab vastavust standardile EN 12619 või muudele samaväärsetele standarditele. Samuti aktsepteeritakse orgaaniliste ühendite heite arvutusi, mis põhinevad Euroopa Komisjoni uusimas tekstiilitööstuse parimat võimalikku tehnikat käsitlevas viitedokumendis kirjeldatud meetodil. Tootmiskohtadest pärit orgaaniliste ühendite koguheitte kuu keskmised näitajad esitatakse taotlusele eelnenud kuue kuu kohta. Kui lahusteid taas- ja korduskasutatakse, esitatakse seireandmed nende süsteemide toimimise tõendamiseks.“

3) 4. jagu „Kasutuskõlblikkuse kriteeriumid“ muudetakse järgmiselt:

a) 20. kriteeriumi esimene lõik asendatakse järgmisega:

„Värvi märghõrdekindluse aste on vähemalt 2–3. Aste 2 on lubatud tumeda värvitud teksasriide ja aste 1 kõigis muudes toonides värvitud teksasriide puhul.“;

b) 21. kriteeriumi esimene lõik asendatakse järgmisega:

„Värvi kuivhõrdekindluse aste on vähemalt 4. Aste 3–4 on lubatud tumeda värvitud teksasriide ja aste 2–3 kõigis muudes toonides värvitud teksasriide puhul.“

## 4) 5. jagu „Ettevõtja sotsiaalse vastutuse kriteeriumid“ muudetakse järgmiselt:

## a) esimene lõik asendatakse järgmisega:

„Kriteeriumid 26 ja 27 käsitlevad töötajate ja inimõiguste töökohal. 26. kriteeriumi kohaldatakse tekstiiltoodete tootmise lõikamis-/valmistus-/viimistlustapi suhtes ning 27. kriteeriumi kohaldatakse konkreetselt teksasriide tootmise suhtes.“;

## b) 26. kriteeriumi kolmas lõik asendatakse järgmisega:

„Hindamine ja kontroll: taotleja tõendab kolmanda isiku vastavuse kontrollimist, kasutades sõltumatut kontrolli või dokumentaalseid tõendeid, sealhulgas audiitorite kohapealsed külastused litsentsitud toodete tarneahelasse kuuluvatesse lõikamise, valmistamise ja viimistlusega seotud tootmiskohtadesse ökomärgise kontrollimenetluse jooksul. See toimub taotluse esitamise ajal ja selle järel litsentsi kehtivuse perioodil, kui kasutusele võetakse uusi tootmiskohti.“

Riikides, kes on ratifitseerinud ILO 1947. aasta konventsiooni töötajate järelevalve kohta (nr 81) ning kus ILO andmetel on toimiv riiklik töötajate järelevalve süsteem, mis hõlmab eespool nimetatud valdkondi, (\*) aktsepteeritakse avalik-õigusliku asutuse määratud tööinspektori(te) poolset kontrolli.

(\*) Vt ILO NORMLEX (<http://www.ilo.org/dyn/normlex/en>) ja täiendavad suunised kasutusjuhendis.“

## 5) 28. kriteeriumi osas asendatakse tabeli 11 teine rida „Puuvillakiud“ järgmisega:

„Puuvillakiud	Mahetoodetud materjali sisaldus üle 50 %	Valmistatud xx % mahepuuvillast. Kasutatud on ainult geneetiliselt muundamata puuvilla
	Mahetoodetud materjali sisaldus üle 95 %	Valmistatud mahepuuvillast. Kasutatud on ainult geneetiliselt muundamata puuvilla
	Integreeritud kahjuritõrje standarditele vastava materjali sisaldus üle 70 %	Puuvill, mis on kasvatatud piiratud koguse pestitsiididega“

## 6) 1. liidet muudetakse järgmiselt:

## a) punkti e muudetakse järgmiselt:

## i) teine rida asendatakse järgmisega:

„i) Biotsiidipõhised viimistlusained, mida kasutatakse lõpptoodetele biotsiidsete omaduste andmiseks. Kohaldamine: kõik tooted	Biotsiide (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 (*) artikli 3 lõike 1 punkti a tähenduses) ei tohi biotsiidsete omaduste andmiseks kiududele, riidele või lõpptootele lisada.  Tavalised biotsiidid on näiteks triklosaan, nanohõbe, tsinkorgaanilised ühendid, tinaorgaanilised ühendid, diklorofenüüli (diklorofenüülestri) ühendid, bensimidasooli derivaadid ja isotiasoloonid.	Andmed puuduvad	Kontroll: taotleja deklaratsioon selle kohta, et neid aineid ei ole kasutatud
--	---	-----------------	--

(\*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrus (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist (ELT L 167, 27.6.2012, lk 1).“

## ii) neljas rida asendatakse järgmisega:

„iii) Vee-, pleki- ja õlikindlust andvad töötused Kohaldamine: kui kasutatakse funktsiooni tekitamiseks.	Vee-, pleki- ja õlikindlust andvaid töötusi ei tohi teha fluoritud ainetega. Käesolev hõlmab perfluoritud ja polüfluoritud ainetega töötusi.  Fluorimata viimistlusained peavad olema kergesti ja/või lõplikult biolagunevad või ei tohi olla veekeskkonnas, sealhulgas veesetetes, bioakumuleeruvad. Lisaks peavad need vastama kasutuskõlblikkuse kriteeriumile 25(a).	Andmed puuduvad	Kontroll: deklaratsioon viimistlejate kasutatud repellentide kohta, lisaks ohutuskaart. Katsemeetod: andmed puuduvad“
--	--	-----------------	--

b) punkti f muudetakse järgmiselt:

i) tabelis „Pindaktiivsed ained, pehmendusained ja kompleksitekitid“ asendatakse esimene ja teine rida järgmistega:

„Detergendid, pindaktiivsed ained, pehmendusained ja kompleksitekitid			
ii) Kõik detergendid, pindaktiivsed ained, pehmendusained ja kompleksitekitid <i>Kohaldamine:</i> kõik märgprotsessid	Vähemalt 95 % igas märgtöötlemiskäitises kasutatavate kõikide riidepehmedite, kompleksitekitite, detergentide ja pindaktiivsete ainete kogumassist peab olema: — aeroobsetes tingimustes kergesti biolagunev või — loomupäraselt biolagunev ja/või — reoveepuhastites eemaldatav. Biolagunevuse andmete saamiseks tuleb kasutada detergentide koostisainete andmebaasi viimast läbivaadatud versiooni: <a href="http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/did_list/didlist_part_a_en.pdf">http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/did_list/didlist_part_a_en.pdf</a>	Andmed puuduvad	Kontroll: kemikaali tarnija deklaratsioon, mida tõendavad ohutuskaardid/tõendab ohutuskaart ja/või OECD või ISO standardite kohaste katsete tulemused. Katsemeetod: vt metid ja ketrusained (1. liite punkti a alapunktid i ja ii)
iii) Mitteioonsed ja katioonsed detergendid ja pindaktiivsed ained <i>Kohaldamine:</i> kõik märgprotsessid	Igas märgtöötlemiskäitises kasutatavad mitteioonsed ja katioonsed detergendid ja pindaktiivsed ained, mis määruse (EÜ) nr 1272/2008 kohaselt on klassifitseeritud veekeskkonnale ohtlikuks, peavad olema anaeroobsetes tingimustes lõplikult biolagunevad. Biolagunevuse andmete saamiseks tuleb kasutada detergentide koostisainete andmebaasi: <a href="http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/did_list/didlist_part_a_en.pdf">http://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/did_list/didlist_part_a_en.pdf</a>	Andmed puuduvad	Kontroll: kemikaali tarnija deklaratsioon ja ohutuskaart, mida tõendavad OECD või ISO standardite kohaste katsete tulemused Katsemeetod: EN ISO 11734, ECETOC nr 28, OECD 311“

ii) tabeli „Abiained“ esimene rida asendatakse järgmisega:

„iv) Valmististes ja segudes kasutatavad abiained <i>Kohaldamine:</i> kõik tooted.	Järgmisi aineid ei tohi kasutada üheski tekstiilmaterjalide puhul kasutatavas valmistises ega segus ja nende suhtes kehtivad ainete lõpptootes esinemise piirmäärad: nonüülfenool, isomeeride segu, 4-nonüülfenool, 4-nonüülfenool, hargahelaga, oktüülfenool, 4-oktüülfenool, 4-tert-oktüülfenool	Kokku 25 mg/kg	Kontroll: lõpptoote katsetamine Katsemeetod: lahustiga ekstraheerimine, millele järgneb vedelikkromatograafia-massispektromeetria
	Alküülfenoolletoksülaadid (APEO) ja nende derivaadid: polüoksüetüülitud oktüülfenool, polüoksüetüülitud nonüülfenool, polüoksüetüülitud p-nonüülfenool		Kontroll: lõpptoote katsetamine Katsemeetod: ISO 18254“



c) punkti g muudetakse järgmiselt:

i) biotsiide käsitlev alapunkt iii asendatakse järgmisega:

<p>„iii) Biotsiidid, mida kasutatakse tekstiiltoodete kaitsmiseks transpordi ja ladustamise ajal.</p> <p>Kohaldamine: kõik tooted</p>	<p>Kasutada on lubatud ainult Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 (*) kohaselt loa saanud toimeaineid sisaldavaid biotsiide. Taotlejad peavad tutvuma uusima autoriseerimisele kuuluvate ainete loeteluga:</p> <p><a href="https://echa.europa.eu/web/guest/information-on-chemicals/biocidal-active-substances">https://echa.europa.eu/web/guest/information-on-chemicals/biocidal-active-substances</a></p> <p>Piirangud kehtivad järgmistele ainetele:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— klorofenoolid (nende soolad ja estrid),</li> <li>— polüklooritud bifenüülid (PCB),</li> <li>— tinaorgaanilised ühendid, sealhulgas TBT, TPhT, DBT ja DOT,</li> <li>— dimetiüülfumaraat (DMFu).</li> </ul>	<p>Andmed puuduvad</p>	<p>Kontroll: deklaratsioon selle kohta, et kõnealuseid aineid ei ole enne transportimist ja ladustamist kasutatud, mida tõendab ohutuskaart.</p>
---	---	------------------------	--

(\*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrus (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist (ELT L 167, 27.6.2012, lk 1).“

ii) alapunkt „iv) Ekstraheeritavad metallid“ asendatakse järgmisega:

<p>„iv) Ekstraheeritavad metallid</p> <p>Kohaldamine: kõik tooted, millel on erinevad piirnormid, mis kehtivad imikute ja alla kolme aasta vanuste laste puhul.</p>	<p>Imikutele ja alla kolme aasta vanustele lastele suunatud toodetele kehtivad järgmised piirnormid:</p> <p>antimon (Sb)</p> <p>arseen (As)</p> <p>kaadmium (Cd)</p> <p>kroom (Cr)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— metallikomplekside alusel valmistatud värvainetega värvitud tekstiilid</li> <li>— kõik muud tekstiilid</li> </ul> <p>koobalt (Co)</p> <p>vask (Cu)</p> <p>plii (Pb)</p> <p>nikkel (Ni)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— metallikomplekside alusel valmistatud värvainetega värvitud tekstiilid</li> <li>— kõik muud tekstiilid</li> </ul> <p>elavhõbe (Hg)</p>	<p>mg/kg</p> <p>30,0</p> <p>0,2</p> <p>0,1</p> <p>1,0</p> <p>0,5</p> <p>1,0</p> <p>25,0</p> <p>0,2</p> <p>1,0</p> <p>0,5</p> <p>0,02</p>	<p>Kontroll: lõpptoote katsetamine</p> <p>Katsemeetod: ekstraktsioon – EN ISO 105-E04-2013 (happeline higilahus), määramine – ICP-MS või ICP-OES</p>
	<p>Kõikidele muudele toodetele, sealhulgas sisustustekstiilidele, kehtivad järgmised piirnormid:</p> <p>antimon (Sb)</p> <p>arseen (As)</p> <p>kaadmium (Cd)</p> <p>kroom (Cr)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— metallikomplekside alusel valmistatud värvainetega värvitud tekstiilid</li> <li>— kõik muud tekstiilid</li> </ul>	<p>mg/kg</p> <p>30,0</p> <p>1,0</p> <p>0,1</p> <p>2,0</p> <p>1,0</p>	<p>Kontroll: lõpptoote katsetamine</p> <p>Katsemeetod: ekstraktsioon – DIN EN ISO 105-E04-2013 (happeline higilahus), määramine – ICP-MS või ICP-OES“</p>

	koobalt (Co)		
	— metallikomplekside alusel valmistatud värvainetega värvitud tekstiilid	4,0	
	— kõik muud tekstiilid	1,0	
	vask (Cu)	50,0	
	plii (Pb)	1,0	
	nikkel (Ni)	1,0	
	elavhõbe (Hg)	0,02	